

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chRoyCp)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : Paul Videsott

CR 1295 02 26 01

Édition critique

Paris - 1295 (n. st.), 26 février

Type de document: charte: mandement

Objet: [1] Philippe [IV, dit le Bel], roi de France, [2] enjoint au sénéchal de Beaucaire [4] d'acheter 2.000 cottes gamboisées, 2.000 bassinets, 2.000 arbalètes et 2.000 gorgerettes gamboisées [5] et de les lui envoyer le plus tôt possible.

Auteur: Philippe [IV], roi de France

Disposant: Philippe [IV], roi de France

Sceau:

Autres Acteurs: Alphonse de Rouvrai, sénéchal de Beaucaire (cf. Delisle 1904, 236)

Rédacteur: Sénéchaussée de Carcassonne

Support: Copie contemporaine sur papier, insérée dans un registre de la sénéchaussée de Carcassonne, 15,9 x 21,7 cm

Lieu de conservation: Paris BN : lat. 11017, fol. 54v

Édition antérieure: Ménard I 1744, 136 (preuves) n° 110

Transcription de la charte

1 *Phelippes*^[1] *par* la *grace* de Dieu rois de France, **2** au *seneschal*
de *Biauquaire*, salut· **3** Nous vous mandons **4** *que*, ces lettres \₃
veües, nous^[2] pourchassiés deu^[3] mile cotes gamboisies, \₄ deu^[4]
mile bachinez, deus mile arbalestes d' if *et* deus \₅ mile^[5] gorgeretes
gamboisiés· **5** Et le plus tost \₆ *que* vous pourrez, en bonne maniere,
nous envoie^z *par* \₇ certains messages les choses devant dites· **6**
Donnees à Paris, \₈ **7** le samedi après les Brandons, **8** en l' an de
nostre Seigneur mil \₉ ·CC/. IIII^{xx} quatorze·

Notes de transcription

^[1] Suivent les mots « *Dei gratiae* », raturés.

^[2] Sic ! Comprendre « vous ».

^[3] Sic !

^[4] Sic !

^[5] Suit le mot « arbalestes », raturé.